

23. 10. 96

DA

De Europæiske Fællesskabers Tidende

Nr. C 313/13

Artikel 2

Forbrydelser, som kan medføre udlevering

1. Udlevering skal tillades for forbrydelser, som efter lovgivningen i den begærende medlemsstat kan medføre en frihedsstraf eller sikkerhedsforanstaltning af en varighed på mindst tolv måneder og efter lovgivningen i den anmodede medlemsstat en frihedsstraf eller sikkerhedsforanstaltning af en varighed på mindst seks måneder.

2. Udlevering kan ikke afslås med den begrundelse, at lovgivningen i den anmodede medlemsstat ikke indeholder bestemmelser om samme type sikkerhedsforanstaltning som lovgivningen i den begærende medlemsstat.

3. Artikel 2, stk. 2, i den europæiske udleveringskonvention og artikel 2, stk. 2, i Benelux-traktaten finder ligeledes anvendelse, når visse forbrydelser straffes med bødestraf.

Artikel 3

Sammensværgelser og forbrydersammenslutninger

1. Når den forbrydelse, for hvilken udlevering begæres, i den begærende medlemsstats lovgivning betegnes som en sammensværgelse eller en forbrydersammenslutning og kan medføre frihedsstraf af en varighed på mindst tolv måneder, kan udlevering ikke afslås med den begrundelse, at de samme forhold ikke anses for en forbrydelse efter lovgivningen i den anmodede medlemsstat, såfremt sammensværgelsen eller sammenslutningen har til formål at begå:

- a) en eller flere af de forbrydelser, som er omhandlet i artikel 1 og 2 i den europæiske konvention om bekæmpelse af terrorisme, eller
- b) enhver anden forbrydelse, der kan medføre frihedsstraf eller sikkerhedsforanstaltning af en varighed på mindst tolv måneder, og som vedrører ulovlig narkotikahandel og andre former for organiseret kriminalitet eller andre voldshandlinger, der er rettet mod en persons liv, fysiske integritet eller frihed, eller som medfører en kollektiv fare for personer.

2. Ved vurderingen af, hvorvidt sammensværgelsen eller sammenslutningen har til formål at begå en af de forbrydelser, der er anført i stk. 1, litra a) eller b), i denne artikel, skal den anmodede medlemsstat tage hensyn til oplysningerne i arrestordren eller en anden beslutning med samme virkning eller dommen over den person, som

begæres udleveret, samt i den redegørelse for forbrydelserne, der er omhandlet i artikel 12, stk. 2, litra b), i den europæiske udleveringskonvention eller i artikel 11, stk. 2, litra b), i Benelux-traktaten.

3. Enhver medlemsstat kan samtidig med afgivelsen af den i artikel 18, stk. 2, omhandlede notifikation erklære, at den forbeholder sig ret til ikke at anvende stk. 1 eller til at anvende det under visse nærmere angivne omstændigheder.

4. Enhver medlemsstat, som har taget forbehold i medfør af stk. 3, skal fastsætte, at følgende medfører udlevering efter artikel 2, stk. 1: den adfærd, hvorved en person medvirker til, at en gruppe personer, som handler med et fælles formål, begår en eller flere forbrydelser i forbindelse med terrorisme som omhandlet i artikel 1 og 2 i den europæiske konvention om bekæmpelse af terrorisme, ulovlig narkotikahandel og andre former for organiseret kriminalitet eller andre voldshandlinger, der er rettet mod en persons liv, fysiske integritet eller frihed, eller som medfører en kollektiv fare for personer, når sådanne forbrydelser kan medføre en frihedsstraf eller sikkerhedsforanstaltning af en varighed på mindst tolv måneder, også selv om vedkommende person ikke deltager i selve udførelsen af den eller de pågældende forbrydelser; en sådan medvirken skal være forsætlig og være baseret på kendskab til gruppens formål og generelle kriminelle virksomhed eller kendskab til, at gruppen har til hensigt at begå den eller de pågældende forbrydelser.

Artikel 4

Beslutning om frihedsberøvelse et andet sted end et fængsel

Udlevering med henblik på retsforfølgning kan ikke afslås med den begrundelse, at begæringen i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2, litra a), i den europæiske udleveringskonvention eller artikel 11, stk. 2, litra a), i Benelux-traktaten bygger på en beslutning, truffet af retsmyndighederne i den begærende medlemsstat, om frihedsberøvelse med henblik på anbringelse et andet sted end et fængsel.

Artikel 5

Politiske forbrydelser

1. Med henblik på anvendelsen af denne konvention må ingen forbrydelse af den anmodede stat anses for en politisk forbrydelse, en forbrydelse, der har forbindelse med en politisk forbrydelse, eller en forbrydelse, der udspringer af politiske motiver.

2. Enhver medlemsstat kan samtidig med afgivelsen af den i artikel 18, stk. 2, omhandlede notifikation erklære, at den kun vil anvende stk. 1: